

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 49 (1978)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Der Markt empfiehlt...

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kursangebot

### Back-Kurs

Der Schweiz. Kath. Anstalten-Verband führt vom 10. bis 12. Oktober bei den Firmen H. Kaspar AG und MARGO AG, Zürich, Binzstrasse 12, einen Backkurs durch, der auch von VSA-Mitgliedern zu gleichen Konditionen besucht werden kann.

Kursstoff: Konfekt — Kleingebäck — Konditoreiwaren.

Kurskosten: Fr. 100.—.

Auskunft und Anmeldung: Geschäftsstelle SKAV, Postfach 305, 6002 Luzern, Tel. 041 23 95 57.

sitz ist vor 25 Jahren dem Evang. Kirchenrat des Kantons zugunsten alter, pflegebedürftiger Glaubensgenossen in tadellosem Zustand geschenkt worden. Gegenwärtig beherbergt Altensteig 27 Personen im Alter von zirka 84 Jahren. Heimleiter: Christian und Edith Gantenbein.

Die rund 20 Alkoholiker, die in der Trinkerheilstätte «Mühlhof» in Tübach kuren, gehören zu den sozial schwätesten. Jahrelang litt der Mühlhof unter dem schlechten Ruf seines Leiters, der selber Alkoholiker war. Die immer schwächeren Belegungszahlen des Hauses führten zur Drohung der Kürzung der Subventionen. Heute wird mit neuen Leuten und mit grossem Einsatz versucht, zu retten, was zu retten ist, damit das Haus nicht geschlossen werden muss.

**Widnau** feierte seinen Altersheimneubau «Augiessen». Dieses Heim hat sich innert 63 Jahren vom schlichten Armenzum Bürger- und jetzt zum modernen Altersheim durchgemausert. Das Heimleiterehepaar Kehl freut sich an dem gelungenen Werk, das vorderhand 48 Pensionären Platz bietet.

### St. Gallen

In **Ganterschwil** wird die psychiatrische Therapiestation «Sonnenhof» (20 bis 22 Kinder im Vor- und Nachschulalter) umgebaut. Da das ganze Heim renovationsbedürftig ist und eine totale Innen- und Aussenrenovation erfährt, müssen die Kinder ausziehen. Sie werden in der Zwischenzeit in 4 Wohngruppen aufgeteilt und in Mogelsberg — zerstreut — aufgenommen.

Das Altersheim «zur Altensteig» in **Rheineck** feiert anfangs September sein Jubiläum. Der prächtige alte Patrizier-

### Zürich

Die Jugendkommission des Bezirks **Andelfingen** besuchte anlässlich ihrer Jahresversammlung den «Wiggenhof» in Rorschach, eine anthroposophisch-heilpädagogische Schule mit Wohnheim und Haushaltungsschule. Eine lebhafte Diskussion entstand in bezug auf den «Sorgenfunk», das Sorgentelefon für Kinder und Erwachsene. Dieser Sorgenfunk soll ab sofort für ein Jahr als

Experiment anerkannt und geprüft werden. Jedermann soll die Möglichkeit haben, anonym seine Probleme, Ängste und Nöte diskret und unentgeltlich besprechen zu können.

**Volketswil** hat Pech: seine Alterspension, eröffnet 1976 im ehemaligen heimatgeschützten Pfarrhaus, muss mangelnden Interesses halber aus der Umgebung infolge Defizites und Kündigung der Leiterinnen geschlossen werden.

Vor 2 Jahren wurde in **Winterthur** auf Anweisung der Stiftung «Lerchenhof» die «Vereinigung pro Lerchenhof» gegründet, welche in Homburg, Thurgau, ein Heim für Schwerstbehinderte plante. Nach einigen öffentlichen und privaten Sammelaktionen wurde die Zusammenarbeit zwischen der Mehrheit des Vorstandes und dem Geschäftsführer der Stiftung schwierig, so dass 6 von 9 Vorstandmitgliedern eine weitere öffentliche Unterstützung der Stiftung nicht mehr verantworten konnten. Die Vereinigung wurde aufgelöst, der gesammelte Nettoertrag von 8148 Franken der Stiftung übergeben.

Das Jugendwohnheim «Dorflinde» in **Oerlikon** soll weiterhin bestehen, obwohl vorderhand kein Bedürfnis dafür ausgewiesen werden kann.

Die Kantonale Fürsorgedirektion und das Bundesamt für Sozialversicherung — beide haben grünes Licht gegeben für das ersehnte und geplante Wohnheim für Blinde und Gebrechliche in **Wallisellen** (10 Schlafplätze und 50 Arbeitsstellen). Es werden nur Vollrentner, die bis zu zwei Dritteln arbeitsunfähig sind, eingestellt. In der gut funktionierenden Werkstatt «Grindelwand» arbeiten 12 Personen selbstständig unter der Leitung eines Halbrentners.

## Der Markt empfiehlt ...

### HAPAG AARAU ist umgezogen

Ziemlich genau mit dem fünfzehnjährigen Bestehen fällt der Umzug der HAPAG AG in die neuen Büros und Lagerräumlichkeiten zusammen. Die neue Adresse lautet HAPAG AG, Im Hag 9, 5033 Buchs bei Aarau. Selbstverständlich ist der Konzeption der neuen Ausstellung innerhalb der Geschäftsräume besondere Bedeutung beigemessen worden. Alle Besucher werden nun auch die Parkplätze, die direkt vor dem Haus zur Verfügung stehen, zu schätzen wissen.

Der massvolle Ausbau des Sortiments und die gezielte Bewirtschaftung haben es unumgänglich gemacht, dass die Ausstellungsfläche nunmehr über 50 m<sup>2</sup> und die Lagerflächen auf 500 m<sup>2</sup> an-



gehoben worden sind. Für die speditive Abwicklung der Geschäftstätigkeit ist nun auch eine Telex-Linie installiert worden (68793). Die Telefon-Nummern (064 24 26 41-43) konnten an die neue Adresse mitgenommen werden. Der neue Geschäftssitz liegt zudem auch in der Nähe der neuen Aaretalstrasse, die den N1-Anschluss Hunzenschwil mit

dem Raum Aarau in einigen Monaten verbinden wird.

HAPAG — bei gleicher Qualität günstiger, bei gleichem Preis besser! Dies wird auch am neuen Ort die Devise des Unternehmens sein, welches ausschliesslich im Gastronomie-, Metzgerei- und Bäckereibedarf operiert und ein breites Spektrum dieser Branchen abdeckt.

Um einige Artikelgruppen herauszutragen, erwähnen wir u. a. Aufschnittmaschinen, Fleischwölfe, Knochensägen, Back- und Pizzaöfen, Bain-Maries, Cutter, Mixer, Dosenöffner, Kaffeemühlen, Milcherhitzer, Fruchtpressen, Dosierausgässer, Grills/Toaster, Waagen und das Serviertablett-Sortiment.

Ein Besuch am neuen Geschäftssitz der HAPAG AG wird von seinem informativen Gehalt her sicher nichts zu wünschen übrig lassen.